

TEXTOS

# De la oscuridad a la luz

Coro Estable

Dirección: Emilio Rocholl



29/05 - 21 h - Logia Roque Pérez

01/06 - 20:30 h - Parroquia San Miguel



PARQUE DEL  
CONOCIMIENTO

## Josef Rheinberger

### ***Abendlied* - Canción de la tarde**

El cielo se oscurece lentamente, la serenidad del  
atardecer nos envuelve en un abrazo.

Quédate con nosotros,

Porque se hará de noche.

Y el días toca a su fin (Lucas 24, 29)

## Ola Gjeilo

### ***Ubi Caritas* - Donde hay caridad y amor**

La conexión profunda con el amor universal,  
expandingo la paz que nos une.

Donde hay caridad y amor

Donde hay caridad y amor, allí está Dios.

## Randall Stroope

### **The Conversion of Saul - La conversión de Saúl**

¡Matar, acosar, atar con cadenas! Saúl

¡Condenar! ¡Preocúpate, ata! Saúl

¿Por qué me persigues?

Cae de rodillas,

Convierte el odio en amor.

Convierte la oscuridad en luz.

Convierte el odio en amor,

Inclínate, Saúl.

## **Eric Barnum**

### ***Adoramus Te, Christe***

Un susurro de espiritualidad, invitación a la calma y la reflexión.

Te adoramos ¡Oh Cristo! y te bendecimos,  
porque por tu santa cruz has redimido al mundo.  
Oh Señor, que sufriste por nosotros.  
Señor, ten piedad de nosotros.

## **Randall Thompson**

### **The Peaceable Kingdom - El reino apacible**

*I. Say ye to the righteous* - Decid a los justos

Decid al justo: "Le irá bien".  
Porque comerán el fruto de sus obras.  
¡Ay del malvado! Le irá mal;  
Porque según la recompensa de sus manos le será dada.  
He aquí que mis siervos cantarán con alegría de corazón,  
Pero lloraréis por el dolor del corazón.  
Y aullarán por la tristeza del espíritu.

*II. Woe unto them* - Ay de ellos

¡Ay de los que arrastran la iniquidad con cuerdas de vanidad,  
¡Y pecar como si fuera con una cuerda de carreta!  
¡Ay de los que a lo malo dicen bueno, y a lo bueno malo!  
que ponen tinieblas por luz y luz por tinieblas;  
¡que ponen lo amargo por dulce y lo dulce por amargo!  
¡Ay de los sabios en sus propios ojos, y de los que son  
prudentes delante de sí mismos!  
¡Ay de los que se atreven a beber vino,  
¡Y hombres fuertes para mezclar bebidas fuertes!  
¡Ay de los que se levantan muy de mañana para seguir la sidra!

¡que continúan hasta la noche, hasta que el vino los enciende!  
Y el arpa, y la viola, el tamboril y la flauta,  
Y hay vino en sus banquetes;  
Pero ellos no consideran la obra del Señor,  
Ni consideréis las obras de sus manos.  
¡Ay de la multitud de mucho pueblo,  
¡que hacen un ruido como el ruido de los mares!  
¡Ay de los que juntan casa con casa, y campo con campo,  
Hasta que no haya lugar para que sean colocados solos en  
medio de la tierra.

*III. The noise of the multitude* - El ruido de una  
multitud

El ruido de la multitud en los montes, como de un gran pueblo:  
Un ruido tumultuoso de los reinos de las naciones reunidas;  
El Señor de los ejércitos reúne el ejército de la batalla.  
Vienen de un país lejano, del extremo del cielo, el Señor,  
Y las armas de su indignación, para destruir toda la tierra.  
También sus arcos despedazarán a los jóvenes;  
Y no tendrán compasión del fruto del vientre;  
No perdonarán a los niños.  
Todo aquel que sea encontrado será atravesado;  
Y todo el que se una a ellos caerá a espada.  
También sus hijos serán estrellados delante de sus ojos;  
Sus casas serán saqueadas y violadas sus mujeres.  
Por tanto, todas las manos desfallecerán, y desfallecerá todo  
corazón de hombre.  
Temerán, angustia y dolor se apoderarán de ellos;  
Tendrán dolores como mujer que está de parto;  
Se asombrarán el uno al otro; sus rostros serán como llamas.

*IV. Howl ye* - Aullad  
Aullad, porque cercano está el día de Jehová.  
Aúlla, oh puerta; clama, oh ciudad; estás disuelta.

V. *The paper reeds by the brooks* - Las cañas de papel junto a los arroyos  
Las cañas de papel junto a los arroyos, junto a la desembocadura de los arroyos,  
Y todo lo sembrado junto a los arroyos,  
Se marchitará, será expulsado y no existirá más.

VI. *Recitativo + For ye shall go out with joy* - Pero estos son ellos  
Pero éstos son los que abandonan a Jehová, y se olvidan de mi santo monte.  
Porque con alegría saldréis, y con paz seréis vueltos;  
Los montes y los collados prorrumpirán en cánticos delante de ti,  
Y todos los árboles del campo batirán manos.

VII. *Have ye not known?* - ¿No lo habéis sabido?  
¿No lo habéis sabido? ¿No lo habéis oído?  
¿No os lo han dicho desde el principio?  
¿No lo habéis entendido desde la fundación de la tierra?

VIII. *Ye shall have a song* - Tendréis una canción  
Tendréis una canción,  
Como en la noche en que se celebra una santa solemnidad;  
Y alegría de corazón,  
Como cuando uno va con una flauta para venir al monte del Señor.



PARQUE DEL  
CONOCIMIENTO

**GOBIERNO DE LA PROVINCIA  
DE MISIONES**

**Gobernador**

Hugo Passalacqua

**Vicegobernador**

Lucas Romero Spinelli

**Presidente de la Cámara  
de Representantes**

Oscar Herrera Ahuad

**SOCIEDAD DEL CONOCIMIENTO SAPEM**

**Presidente**

Dra. Claudia Noemí Gauto

**Vice-Presidente**

Lic. Sergio Libutti

**Directores**

Arq. Alejandro Rodríguez

CPN María Elena Cury

Téc. Hernán Corrales

**Gerente General**

CPN Víctor Oscar Piotroski

**TEATRO, ORQUESTA Y CORO**

**Director General**

Dr. Emilio Rocholl

**Coordinación Gral. de Producción Escénica**

Hernando Dávalos

**Coordinación Comunicacional**

Lic. Paula Parodi

Ruta 12 y Av. Ulises López (Acceso Oeste)

Posadas - Misiones

Tel: +54 376 4597531

orquestaycoro@centroconocimiento.com.ar

www.parquedelconocimiento.com



Parque del Conocimiento



Parque Conocimiento